

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

2 décembre 2004

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**visant à améliorer le contenu informatif des
étiquettes de bière**

(déposée par MM. Jan Mortelmans,
Guy D'haeseleer, Francis Van den Eynde
et Hagen Goyvaerts)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 december 2004

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**tot verhoging van het informatieve gehalte
van de etiketten op bieren**

(Ingediend door de heren Jan Mortelmans,
Guy D'haeseleer, Francis Van den Eynde
en Hagen Goyvaerts)

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de résolution vise à rencontrer les revendications et aspirations légitimes d'organisations (comme Zythos) qui ont pour objet de préserver et de promouvoir la culture brassicole de notre pays.

Ces organisations luttent notamment pour le maintien des styles de bière authentiques et traditionnels que compte notre pays. Dans ce contexte, elles réclament, entre autres, un étiquetage informatif et sans équivoque.

Les mentions devant obligatoirement figurer sur les étiquettes de bière sont recensées dans l'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées. Les conditions auxquelles doivent répondre les étiquettes de bière sont cependant particulièrement minimales et les informations sont si divergentes que le contenu informatif de nombre d'étiquettes laisse à désirer.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit voorstel van resolutie komt tegemoet aan de te-rechte eisen en verzuchtingen van organisaties (waaronder Zythos) die het bewaren en bevorderen van de biercultuur in dit land tot doel hebben.

Deze organisaties ijveren onder meer voor het behoud van de traditionele en authentieke bierstijlen die dit land rijk is. Ook het streven naar een informatieve en ondubbelzinnige etikettering hoort daar bij.

De verplichte vermeldingen op bieretiketten zijn opgenomen in het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen. De eisen die worden gesteld aan bieretiketten zijn echter bijzonder minimaal en de informatie is zo uiteenlopend dat het informatieve gehalte van vele etiketten te wensen overlaat.

JAN MORTELMANS (Vlaams Belang)
GUY D'HAESELEER (Vlaams Belang)
FRANCIS VAN DEN EYNDE (Vlaams Belang)
HAGEN GOYVAERTS (Vlaams Belang)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. considérant que le consommateur doit pouvoir connaître l'âge de la bière qu'il consomme et que l'âge de ce produit ne peut pas se déduire de manière certaine de sa date de durabilité minimale;

B. considérant qu'il est dès lors souhaitable que la date d'embouteillage effective soit mentionnée sur l'étiquette dudit produit;

C. considérant que la réglementation actuelle - spécifique aux boissons dont la teneur en alcool est supérieure à 1,2% - ne prévoit pas l'obligation de mentionner la liste des ingrédients utilisés dans la fabrication de ce produit;

D. considérant qu'il n'est guère compréhensible que les bières ne soient pas soumises aux dispositions relatives à la liste des ingrédients, alors que les informations relatives aux substances utilisées dans la fabrication de la bière sont essentielles pour le consommateur;

E. considérant que la manière dont la bière est traitée au cours de sa fabrication a une incidence majeure sur son goût final ainsi que sur le développement de ce produit après son embouteillage, et que ces informations sont extrêmement importantes pour le consommateur;

F. considérant qu'il est souhaitable que l'étiquette mentionne le type de bière dont il s'agit et sa couleur;

G. considérant que la manière de servir une bière influence sa saveur et que dès lors, un conseil sur la manière de servir la bière doit figurer sur l'étiquette;

H. considérant que la loi sur l'étiquetage requiert uniquement la mention du nom ou de la raison sociale et de l'adresse du fabricant ou d'un vendeur établi à l'intérieur de la Communauté européenne et que cette information est beaucoup trop vague;

I. considérant qu'il est primordial de connaître, non pas le distributeur, le dépositaire de la marque ou le commanditaire, mais bien le lieu où la bière est effectivement brassée;

J. considérant que le consommateur doit être correctement informé sur la provenance réelle de la bière qu'il boit et que l'étiquette doit par conséquent mentionner l'origine réelle d'une bière;

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. overwegende dat de verbruiker zich een oordeel moet kunnen vormen over de ouderdom van het bier dat hij drinkt en dat deze ouderdom niet ondubbelzinnig kan worden afgeleid uit de minimale houdbaarheidsdatum;

B. overwegende dat het derhalve wenselijk is dat de werkelijke botteldatum wordt vermeld op het etiket;

C. overwegende dat de huidige regelgeving - specifiek voor dranken met meer dan 1,2% alcohol - geen verplichte vermelding bepaalt van een lijst van ingrediënten;

D. overwegende dat het niet duidelijk is waarom bieren zijn vrijgesteld van een ingrediëntenlijst en dat de informatie over hetgeen in het bier wordt verwerkt, een essentieel gegeven vormt voor de consument;

E. overwegende dat de behandeling van het bier tijdens de fabricatie grote invloed heeft op de uiteindelijke smaak van het bier en de wijze waarop het zich ontwikkelt na de afvulling en dat informatie daaromtrent van groot belang is voor de consument;

F. overwegende dat de vermelding op het etiket van biersoort en kleur wenselijk is;

G. overwegende dat de wijze waarop een bier wordt ingeschonken en geserveerd, medebepalend is voor de smaakervaring van de consument en dat om die reden het etiket een schenkadvies dient te bevatten;

H. overwegende dat de wet op de etikettering slechts vereist dat de naam of handelsnaam en het adres van de fabrikant of van een in de Europese Gemeenschap gevestigde verkoper wordt vermeld en dat deze informatie veel te vaag is;

I. overwegende dat niet de distributeur, de merkhouder of de opdrachtgever van primordiaal belang is, maar wel de plaats waar het bier daadwerkelijk wordt gebrouwen;

J. overwegende dat de consument correct dient te worden geïnformeerd over de werkelijke herkomst van het bier dat hij drinkt en dat derhalve de werkelijke oorsprong van een bier op het etiket dient te worden vermeld;

K. considérant qu'il est également souhaitable qu'une série de mentions relatives à la santé du consommateur soient obligatoires;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT:

d'adapter l'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées, afin que soient obligatoirement mentionnés sur les étiquettes de bière:

- la date effective d'embouteillage;
- l'origine régionale;
- la liste des ingrédients, précisant, en ce qui concerne l'eau, s'il s'agit d'«eau de source», d'«eau courante» ou d'«eau traitée avec ...», les types de céréales utilisés et les sources d'amidon, les types de houblon utilisés en indiquant la forme utilisée, la levure, les épices et les autres additifs;
- le mode de fermentation, la spécification «filtré» ou «non filtré», la spécification «pasteurisé» ou «non pasteurisé» et, le cas échéant, «refermentée en bouteille» ainsi que la mention «avec évolution de goût», accompagnée de préférence d'une description du goût et d'une spécification du sens dans lequel la bière évoluera;
- le type de bière et la couleur;
- la façon de servir la bière, la température idéale à laquelle la bière doit être servie et le verre dans lequel elle doit être servie;
- le lieu, la température et le mode de conservation idéaux;
- le nom du brasseur effectif et, si le brassage du moût et/ou le conditionnement ne s'effectuent pas au même endroit, l'endroit où a lieu chacune de ces phases de production;
- le nom du brassin original, si la bière est proposée et vendue sous plus d'un nom;
- le nombre de calories par unité de volume;
- un avis de consommateur, sous la forme d'un avis positif.

25 novembre 2004

K. overwegende dat het tevens wenselijk is een aantal vermeldingen met betrekking tot de gezondheid van de consument te verplichten;

VRAAGT DE FEDERALE REGERING:

het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen aan te passen met het oog op de verplichte vermelding op etiketten van bieren van:

- de werkelijke botteldatum;
- de vermelding van de regionale oorsprong;
- de lijst met ingrediënten die informatie omvat over het water met de specificatie “bronwater”, “leidingwater” of “water behandeld met ...”, de gebruikte graansoorten en zetmeelbronnen, de gebruikte hopsoorten met aanduiding van de gebruikte vorm, de gist, de kruiden en de andere toevoegingen;
- de gistingwijze, de specificatie “gefilterd” of “ongefilterd”, de specificatie “gepasteuriseerd” of “niet gepasteuriseerd” en, in voorkomend geval, van de hergisting op de fles met de vermelding “met smaakevolutie”, bij voorkeur met smaakbeschrijving en specificatie van de richting waarin het bier evolueert;
- de biersoort en de kleur;
- de wijze van inschenken, de temperatuur waarop het bier bij voorkeur moet worden geserveerd en het glas waarin het bier moet worden geserveerd;
- een bewaaradvies met betrekking tot de plaats, de temperatuur en de wijze;
- de naam van de werkelijke brouwer en, indien het brouwen van de wort en/of de afvulling van het bier niet gebeuren op dezelfde plaats, de plaats waar elk van deze productiefasen plaatsvinden;
- de naam van het moederbrouwsel indien een bepaald bier wordt aangeboden en verkocht onder meer dan één naam;
- het aantal calorieën per volume-eenheid;
- een verbruikersadvies dat bestaat in een positief advies.

25 november 2004

JAN MORTELMANS (Vlaams Belang)
GUY D'HAESELEER (Vlaams Belang)
FRANCIS VAN DEN EYNDE (Vlaams Belang)
HAGEN GOYVAERTS (Vlaams Belang)